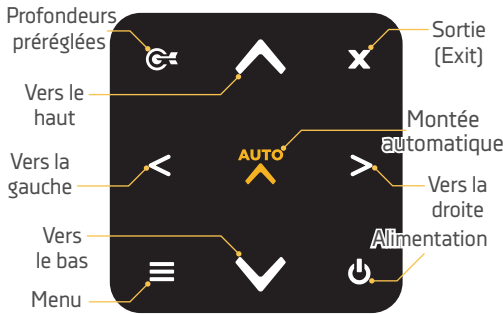


### CLAVIER DU TREUIL



**ALIMENTATION :** lorsque le treuil est en « arrêt » (off) appuyer pour mettre le treuil en « marche » (on). Lorsque le treuil est en « marche » (on), une poussée rapide ouvrira le menu d'alimentation. Appuyer et tenir pour trois secondes mettra le treuil en « arrêt » (off).

**VERS LE HAUT :** lorsque tous les menus sont fermés, appuyer pour contrôler le moulinet afin de monter la plombée et entrer la ligne. La plombée continuera de monter jusqu'à ce que le bouton soit relâché, ou que le compteur de ligne atteigne « 0 ». Si le treuil déplace la ligne lorsqu'on appuie sur le bouton, l'action sera annulée. Lorsqu'un menu est ouvert, appuyer sur le bouton fera défiler les options de menu vers le haut. Si le menu arrive au début de la liste, il passera au bas, pour ensuite continuer à défiler les options vers le haut.

**MONTÉE AUTOMATIQUE :** appuyez une seule fois pour monter la plombée et entrez la ligne automatiquement, à la vitesse 5. La plombée montera jusqu'à ce que le compteur de ligne touche 0, ou qu'on engage Arrêt court, et ce même si le bouton est relâché. Appuyez dessus et gardez-le enfoncé pour monter la plombée de tous les treuils de pêche de réseau. Utilisez le bouton Droit ➡ pour confirmer la sélection Montée automatique tous. Les plombées de tous les treuils de pêche continueront à monter en suivant les mêmes commandes pour un seul treuil de pêche.

**VERS LE BAS :** lorsque tous les menus sont fermés, appuyer pour contrôler le moulinet afin de baisser la plombée et sortir la ligne. La plombée continuera de descendre jusqu'à ce que le bouton soit relâché, ou que la ligne soit complètement sortie. Si le treuil déplace la ligne lorsqu'on appuie sur le bouton, l'action sera annulée. Lorsqu'un menu est ouvert, appuyer sur le bouton fera défiler les options de menu vers le bas. Si le menu arrive à la fin de la liste, il passera au haut, pour ensuite continuer à défiler les options vers le bas.

**VERS LA GAUCHE :** appuyer pour faire des sélections, des ajustements aux menus ou pour changer les affichages.

**VERS LA DROITE :** appuyer pour faire des sélections, des ajustements aux menus ou pour changer les affichages. Lorsque les sélections du menu sont finalisées, appuyer pour fermer le menu.

**MENU :** lorsqu'un des affichages est ouvert sur l'écran ACL couleur, appuyer une seule fois ouvrira le menu rapide (Quick Menu) pour l'affichage indiqué. Appuyer deux fois pour ouvrir le menu Paramètres (Settings Menu).

Si le menu Paramètres (Settings Menu) est ouvert, appuyer une autre fois pour le fermer. Si le menu rapide (Quick Menu) est ouvert, appuyer une seule fois pour ouvrir le menu Paramètres (Settings Menu).

**PROFONDEURS PRÉRÉGLÉES :** pour ouvrir le menu Profondeurs pré-réglées (Preset Depths Menu) et pour l'accès au rappel de la dernière profondeur (Last Depth Recall).

**SORTIE (EXIT) :** appuyer pour sortir des menus ou les fermer. Retourne l'écran ACL couleur à l'écran ou à l'affichage précédent.

### SYSTÈME WATERLINE ZERO

Garde la plombée à une distance réglée sous la surface afin d'éliminer la contrainte sur le câble causée par une plombée rebondissante ou empêche la plombée de frapper la coque du bateau.



#### RÉGLAGE DU SYSTÈME WATERLINE ZERO ➤

- Avec le treuil en « marche » (on), appuyer une fois sur le bouton Menu ☰ pour accéder au menu rapide (Quick Menu).
- À partir du menu rapide (Quick Menu), utiliser le bouton Vers le bas ▼ pour défiler jusqu'à Water Zero. Utiliser le bouton Vers la droite ➡ pour sélectionner Water Zero.
- L'écran ACL couleur affichera un message de Water Zero indiquant que le compteur de ligne a été pré-réglé à zéro. Utiliser le bouton Vers la droite ➡ pour sélectionner Confirmer (Confirm).

### CYCLES DE PROFONDEUR AVEC MODE CYCLE (CYCLE MODE)

#### METTRE LE MODE CYCLE EN MARCHÉ ➤



- Avec le treuil en « marche » (on), appuyer une fois sur le bouton Menu ☰ pour accéder au menu rapide (Quick Menu).
- À partir du menu rapide (Quick Menu), utiliser le bouton Vers le bas ▼ pour défiler jusqu'au mode Cycle (Cycle Mode). Appuyer sur le bouton Vers la droite ➡ pour mettre le mode Cycle (Cycle Mode) en « marche » (on).
- Lorsque le mode Cycle (Cycle Mode) est en « marche » (on), son menu ouvrira. Les paramètres du mode Cycle (Cycle Mode), soit Profondeur du cycle (Cycle Depth), Portée (Range), Temps d'arrêt (Pause Time), Vitesse de montée (Up Speed) et Vitesse de descente (Down Speed) seront affichés dans le menu. Utiliser les boutons Vers le haut ▲ et Vers le bas ▼ pour défiler aux options de la liste, et utiliser les boutons Vers la droite ➡ et Vers la gauche ◀ pour régler les paramètres. Régler les paramètres du mode Cycle (Cycle Mode) comme désirés, ensuite utiliser le bouton Vers le haut ▲ ou Vers le bas ▼ pour défiler à l'option Démarrer (Start). Utiliser le bouton Vers la droite ➡ pour le sélectionner.
- Lorsque le mode Cycle (Cycle Mode) est démarré, l'écran ACL couleur du treuil retournera à l'affichage précédent et affichera les informations du mode Cycle, selon les paramètres sélectionnés.

#### METTRE LE MODE CYCLE EN ARRÊT ➤

- Avec le treuil en « marche » (on), appuyer une fois sur le bouton Menu ☰ pour accéder au

menu rapide (Quick Menu).

- À partir du menu rapide (Quick Menu), utiliser le bouton Vers le bas ▼ pour défiler jusqu'au mode cycle (Cycle Mode). Un interrupteur à bascule se trouve sur l'option du mode Cycle (Cycle Mode). Appuyer sur le bouton Vers la droite ➡ pour mettre le mode Cycle (Cycle Mode) en « arrêt » (off).
- Utiliser le bouton Sortie (Exit) ✕ pour fermer le menu rapide (Quick Menu) et retourner à l'affichage précédent.

### RÉGLAGE DES PARAMÈTRES POUR LE MODE CYCLE (CYCLE MODE) ➤

**PROFONDEUR DU CYCLE (CYCLE DEPTH) :** règle automatiquement le treuil à faire un cycle à la profondeur actuelle. Peut être réglé à des incréments de 10 pieds (3 mètres).

**PORTÉE (RANGE) :** distance entre les points supérieurs et inférieurs du cycle, de 0 à 50 pieds (0 à 15 mètres). Réglée en incréments de 1 pied (0,3 mètre). La portée commence au point inférieur du cycle et arrête au point supérieur lorsque la portée est réglée.

**TEMPS D'ARRÊT (PAUSE TIME) :** période où le treuil arrêtera dans le haut et le bas de la portée. Réglé à des intervalles de 1 seconde, entre 5 et 60 secondes.

**VITESSE DE MONTÉE :** la vitesse de roulement du moulinet, de 1 à 5, en levant la plombée et en entrant la ligne. Réglée en incréments de 1.

**VITESSE DE DESCENTE :** la vitesse de roulement du moulinet, de 1 à 5, en baissant la plombée en déroulant la ligne. Réglée en incréments de 1.

- Avec le mode Cycle (Cycle Mode) en « marche » (on), appuyer une fois sur le bouton Menu ☰ pour afficher le menu rapide (Quick Menu).
- À partir du menu rapide (Quick Menu), utiliser le bouton Vers le bas ▼ pour défiler jusqu'à Réglage du cycle (Adjust Cycle). Appuyer sur le bouton Vers la droite ➡ pour le sélectionner.
- Cela ouvre le menu du mode Cycle (Cycle Mode); utiliser les boutons Vers le haut ▲ et Vers le bas ▼ pour défiler au paramètre à régler. Utiliser les boutons Vers la droite ➡ et Vers la gauche ◀ pour régler le paramètre.
- Lorsque satisfait de la sélection, utiliser le bouton Sortie (Exit) ✕ pour fermer le menu.

### ARRÊT COURT (SHORT STOP)

Arrête automatiquement la plombée à la surface de l'eau, lorsqu'il est utilisé avec l'assemblage de mousqueton avec isolant et câble en acier inoxydable. Élimine la contrainte du câble causée par une plombée rebondissante ou qui frappe l'extrémité de la flèche. Empêche aussi la plombée de frapper la coque du bateau.



### ARRÊT DOUX (SOFT STOP)

Élimine les arrêts soudains aux points de fin des montées et des descentes lorsque la plombée du treuil est en mouvement.



## AFFICHAGES

L'écran ACL couleur du treuil peut donner diverses données à l'utilisateur, selon l'affichage sélectionné. Il y a huit affichages standards et deux affichages sonars supplémentaires. Les affichages peuvent être activés (on) et désactivés (off). Certain contenu disponible est spécifique à l'équipement auquel le treuil est branché dans le réseau, et peut inclure des informations fournies par les connexions au système Fish Hawk X4D, des treuils supplémentaires, un appareil mobile ou un transducteur Cannon. On peut accéder à ces affichages sur l'écran ACL couleur à l'aide des boutons Vers la droite ➡ et Vers la gauche ⬅ sur le clavier du treuil, lorsque tous les menus sont fermés. Plusieurs des champs de données peuvent être réglés dans le menu rapide (Quick Menu), selon la préférence de l'utilisateur et les options disponibles, et selon les données fournies par l'équipement connecté. Les champs de données pouvant être modifiés dans le menu rapide (Quick Menu) correspondront à l'affichage de l'écran ACL couleur afin de permettre à l'utilisateur de personnaliser selon les applications individuelles de pêche.

**AFFICHAGE 1 :** ligne sortie

**AFFICHAGE 2 :** ➤ ligne sortie, ➤ mode treuil

**AFFICHAGE 3 :** ➤ ligne sortie, ➤ PIC/tension/moulinet, ➤ Statut du réseau

**AFFICHAGE 4 :** ligne sortie, profondeur de surface/température de surface/vitesse à la surface, profondeur de la sonde/température de la sonde/vitesse de la sonde

**AFFICHAGE 5 :** ➤ profondeur de la sonde, ➤ vitesse de la sonde

**AFFICHAGE 6 :** ➤ ligne sortie, ➤ profondeur de la sonde, ➤ profondeur de surface

**AFFICHAGE 7 :** ➤ profondeur de la sonde, ➤ vitesse de la sonde, ➤ température de la sonde

**AFFICHAGE 8 :** ➤ ligne sortie, ➤ profondeur de surface

**AFFICHAGE SONAR :** ligne sortie, profondeur de la sonde/température de la sonde/vitesse de la sonde, profondeur de surface, sonar

**AFFICHAGE SONAR ZOOM :** ligne sortie, profondeur de la sonde/température de la sonde/vitesse de la sonde, profondeur de surface, Sonar Zoom

➤ Désigne des champs de données pouvant être modifiés.

## CONTRÔLE IONIQUE POSITIF (PIC)

Le système PIC s'applique à une charge positive précisée sur le câble de treuil en tout temps. On peut le régler entre 0,2 à 1,2 volt et le changer en incréments de 0,1 volt.



### RÉGLAGE DE LA VALEUR PIC SUR LE CÂBLE DU TREUIL ➤

- S'assurer que le treuil est en « marche » (on) en appuyant sur le bouton Alimentation (Power) ⏻ sur le clavier du treuil.
- Appuyer deux fois sur le bouton Menu ⏺ pour afficher le menu des paramètres sur l'écran ACL couleur.
- Du menu des paramètres, utiliser la touche Vers le bas ▼ pour défiler jusqu'à Treuil (Downrigger). Appuyer sur le bouton Vers la droite ➡ pour ouvrir le menu Treuil (Downrigger).
- À partir du menu Treuil (Downrigger), utiliser les boutons Vers le haut ▲ et Vers le bas ▼ pour défiler les options énumérées pour la

- Valeur Pic. Utiliser les boutons Vers la droite ➡ et Vers la gauche ⬅ pour régler la valeur PIC. Lorsque la valeur PIC est réglée, utiliser le bouton Sortie (Exit) ⏻ pour fermer le menu et le treuil s'ajustera aux nouveaux paramètres.
- - 
  - 
  - 
  - e. Lorsque la valeur PIC est réglée, utiliser le bouton Sortie (Exit) ⏻ pour fermer le menu et le treuil s'ajustera aux nouveaux paramètres.

## SUIVI DU FOND

### METTRE LE SUIVI DU FOND EN MARCHÉ ➤



- Avec le treuil activé avec sonar en « marche » (on), appuyer une fois sur le bouton Menu ⏺ pour afficher le menu rapide (Quick Menu).
- À partir du menu rapide (Quick Menu), utiliser le bouton Vers le bas ▼ pour défiler jusqu'à Suivi du fond (Bottom Tracking). Appuyer sur le bouton Vers la droite ➡ pour mettre le suivi du fond (Bottom Tracking) en « marche » (on).
- Lorsque le suivi du fond est en « marche », le menu Suivi de fond (Bottom Tracking) s'affichera. Les paramètres de distance et sensibilité décalées du suivi du fond s'afficheront dans le menu de suivi de fond. Utiliser les boutons Vers le haut ▲ et Vers le bas ▼ pour défiler aux options de la liste, et utiliser les boutons Vers la droite ➡ et Vers la gauche ⬅ pour régler les paramètres. Régler les paramètres du suivi de fond comme désiré, ensuite utiliser les boutons Vers le haut ▲ et Vers le bas ▼ pour défiler à l'option Démarrer (Start). Utiliser le bouton Vers la droite ➡ pour le sélectionner.
- Lorsque le suivi du fond est démarré, l'écran ACL couleur du treuil retournera à l'affichage précédent et affichera les informations du suivi du fond, selon les paramètres sélectionnés.

### METTRE LE SUIVI DU FOND EN ARRÊT ➤

- Avec le treuil en « marche » (on), appuyer une fois sur le bouton Menu ⏺ pour accéder au menu rapide (Quick Menu).
- À partir du menu rapide (Quick Menu), utiliser le bouton Vers le bas ▼ pour défiler jusqu'à Suivi du fond (Bottom Tracking). Appuyer sur le bouton Vers la droite ➡ pour mettre le suivi du fond en « arrêt » (off).
- Utiliser le bouton Sortie (Exit) ⏻ pour fermer le menu rapide (Quick Menu) et retourner à l'affichage précédent.

### AJUSTEMENT DES PARAMÈTRES POUR LE SUIVI DU FOND ➤

**DÉCALAGE DE DISTANCE (DISTANCE OFFSET) :** régle de la distance de la plombée du fond. Réglée de 50 à -50 pieds (15 à -15 mètres), en incréments de 1 pied (0,3 mètre). Les décalages négatifs tiennent compte des refoulements.

**SENSIBILITÉ (SENSIBILITÉ) :** règle la réactivité du suivi du fond. Peut être réglée de 1 à 16 pieds (0,3 à 4,9 mètres), en incréments de 1 pied (0,3 mètre).

- Avec le suivi du fond en « marche » (on), appuyer une fois sur le bouton Menu ⏺ pour accéder au menu rapide (Quick Menu).
- À partir du menu rapide (Quick Menu), utiliser le bouton Vers le bas ▼ pour défiler jusqu'à Réglage du suivi (Adjust Tracking). Appuyer sur le bouton Vers la droite ➡ pour le sélectionner.
- Cela ouvre le menu de suivi du fond (Bottom Tracking); utiliser les boutons Vers le haut ▲ et Vers le bas ▼ pour défiler au paramètre à régler. Utiliser les boutons Vers la droite ➡ et Vers la gauche ⬅ pour régler le paramètre.
- Lorsque satisfait de la sélection, utiliser le bouton Sortie (Exit) ⏻ pour fermer le menu.

## PROFONDEURS PRÉRÉGLÉES ET RAPPEL DE LA DERNIÈRE PROFONDEUR

### PROGRAMMATION D'UNE PROFONDEUR PRÉRÉGLÉE ➤



- Avec le treuil en « marche » (on), appuyer une fois sur le bouton Menu ⏺ pour accéder au menu Paramètres (Settings Menu)
- Du menu Paramètres (Settings Menu), utiliser la touche Vers le bas ▼ pour défiler jusqu'à Treuil (Downrigger). Appuyer sur le bouton Vers la droite ➡ pour ouvrir le menu Treuil (Downrigger).
- À partir du menu Treuil (Downrigger), utiliser le bouton Vers le bas ▼ pour défiler les Préréglages de profondeur (Depth Presets). Appuyer sur le bouton Vers la droite ➡ pour ouvrir le menu Profondeurs préréglées (Depth Presets).
- À partir du menu Profondeurs préréglées (Depth Presets), utiliser les boutons Vers le haut ▲ et Vers le bas ▼ pour défiler à la profondeur préréglée désirée. Appuyer sur le bouton Vers la droite ➡ ou Vers la gauche ⬅ pour régler le paramètre.
- Appuyer sur le bouton Sortie (Exit) ⏻ pour quitter le menu.

### RÉGLAGE DU TREUIL À UNE PROFONDEUR PRÉRÉGLÉE ➤

- Avec le treuil en « marche » (on), appuyer une fois sur le bouton Profondeurs préréglées (Preset Depths) ⏺ pour afficher le menu Profondeurs préréglées (Preset Depths).
- À partir du menu Profondeurs préréglées (Depth Presets), utiliser les boutons Vers le haut ▲ et Vers le bas ▼ pour défiler à la profondeur préréglée désirée.
- Une fois à la profondeur désirée, appuyer sur le bouton Profondeurs Préréglées (Preset Depths) ⏺ ou le bouton Vers la droite ➡ pour déplacer la plombée du treuil à la profondeur présélectionnée. Une fois le paramètre sélectionné, le treuil commencera automatiquement à se déplacer à la profondeur sélectionnée.

### TRAVAILLER AVEC LE TREUIL ET LE RAPPEL DE LA DERNIÈRE PROFONDEUR ➤

Le Rappel de la dernière profondeur (Last Depth Recall) est une fonctionnalité du treuil qui permet au treuil à rappeler la dernière profondeur à laquelle le treuil était réglée lorsque le bouton Montée automatique (Auto Up) ⏶ a été sélectionné.

- Avec le treuil en « marche » (on), appuyer une fois sur le bouton Profondeurs préréglées (Preset Depths) ⏺ pour afficher le menu des Profondeurs préréglées (Preset Depths).
- Une fois le menu Profondeurs préréglées (Preset Depths) ouvert, appuyer sur les boutons Profondeurs préréglées (Preset Depths) ⏺ ou Vers la droite ➡ pour déplacer la plombée du treuil à la dernière profondeur. Une fois le paramètre sélectionné, le treuil commencera automatiquement à se déplacer à la dernière profondeur sélectionnée.

**AVIS :** pour de plus amples informations sur les fonctionnalités ou la façon de commander votre treuil, veuillez consulter le Manuel du propriétaire en ligne sur [cannondownriggers.com](http://cannondownriggers.com). Pour le jumelage et les informations du réseau, veuillez consulter les Instructions d'installation comprises avec votre treuil.